

テレグラフ・ヒストリカル・アーカイブ デイリー・テレグラフ、サンデー・テレグラフ全文データベース The Telegraph Historical Archive 1855-2000

センゲージ ラーニング株式会社

本データベースはイギリスの高級紙デイリー・テレグラフを、1855年の創刊号から2000年まで全号、全ページを原紙に忠実にページイメージで再現するデジタル・アーカイブです。また、1961年創刊の日曜版サンデー・テレグラフも2000年まで収録します。



◆ペニー新聞のパイオニア◆

デイリー・テレグラフは、印紙税が廃止された1855年に創刊されました。印紙税廃止後に発刊が続いた安価な新聞はペニー新聞と呼ばれましたが、デイリー・テレグラフはそのペニー新聞を代表する新聞です。テレグラフの低価格路線により、新聞は広範囲の社会階層の手に届くものとなり、創刊10年後には、新聞界の巨人タイムズの発行部数を追い抜きます。それ以降、世紀末に大衆紙デイリー・メールが創刊されるまで、自他共に認める発行部数最大の新聞として、一時代を築きました。

With these figures staring us in the face, our mission is to extend to this country the benefit of a cheap and good Daily Press, and now that Parliament has wisely knocked off the last shackle which fettered the progress of the Press, in this great metropolis, we take our stand, availing ourselves, the first possible moment the law permitted, of the Repeal of the Stamp Duty, to issue our Journal at the price of Twopence, as a candidate for popular favour.

In the principles of the TELEGRAPH AND COURIER, (the former name we trust appropriate, from the sources of our special information, and the latter, as an evidence of our means of dissemination and circulation), and in our conduct of this journal, we shall be guided by a high tone of independent action; we shall be bound to the fetters of no party; we will be fearlessly independent—not the independence of unchecked and thoughtless attack, but the independence of utterance befitting reflecting Englishmen; we shall be ever thoroughly loyal and constitutional in our sentiments, in the objects of our labour, and in advice to our fellow-subjects—purely patriotic in our motives—and as Christians

TO OUR SUBSCRIBERS AND THE PUBLIC.
From this day The Daily Telegraph will be published at the price of
ONE PENNY.

TO NEWSVENDORS.
In reply to numerous communications, we are compelled for the future to omit the List of agents supplying the Daily Telegraph. Since the announcement of our Journal being published on and from this date at the price of ONE PENNY, hundreds of News Agents from all parts of the Kingdom have sent in their names as desirous to supply it; consequently, without seriously trespassing upon our space, we could not find room to publish the list entire. To individualise a few in the chief towns would therefore be invidious, and, with many thanks to the trade for the voluntary and very gratifying offer of their names as our country agents, while we accept their aid with pleasure, we are obliged, from the above reason, in future to abstain from publishing the names.

TO THE TRADE.
All orders direct to the Office must be accompanied by cash or Post Office order, and taken out in the name of our publisher. It would be far better for the town and country trade to order their papers through their regular News Agents, as they will thereby ensure an early delivery of their parcels, and save an infinite amount of correspondence and trouble. The SHREVEPORT TRADING CO. are particularly recommended to send themselves of the regular News Agents, whose express business it is to supply their orders early and with punctuality. By availing themselves of the wholesale trade, all newspapers can receive the Daily Telegraph by seven o'clock each morning, which cannot be effected by any other means.

LARGEST CIRCULATION IN THE WORLD.
THE SALE OF THE DAILY TELEGRAPH
AMOUNTS TO AN AVERAGE WHICH, IF TESTED, WILL SHOW AN
EXCESS OF HALF A MILLION COPIES WEEKLY
OVER ANY OTHER MORNING PAPER.

「発行部数最大の新聞」

創発行部数が50万部を超え、新聞界の巨人タイムズをも凌ぐイギリス新聞の発行部数を誇る新聞にまで成長した。
～January 1, 1886～

創刊の辞

デイリー・テレグラフ(創刊時は Daily Telegraph and Courier)の創刊の辞の一部「議会が賢明にも、新聞の進歩に足枷をはめていた印紙税を廃止した今、2ペンスで発行することとした。」
～June 29, 1855～

ペニー新聞の誕生

創刊から3ヶ月後の9月1日、紙名を Daily Telegraph に変え、価格を1ペニーに下げた。
～September 17, 1855～

◆ジャーナリズム界の寵児ジョージ・サラ◆

後発の新聞としてイギリス新聞市場を勝ち抜くため、テレグラフは低価格路線だけでなく、内容面でも新しい試みを実践する必要がありました。それを体現した人物がジョージ・オーガスタス・サラ(George Augustus Sala)です。サラは、世界各地を飛び回り、リンカーン、ナポレオン3世、ガリバルディといった時の人へのインタビューを果敢に試み、テレグラフの看板記者としての名声を獲得、ジャーナリズムの新境地を切り開きました。インタビュー記事の導入、ヘッドラインの多用、読者を意識した独特な文体といった特徴は、保守的な文人マシュー・アーノルドから「ニュー・ジャーナリズム」の名の下に批判されますが、これらの要素は、その後のデイリー・メールらの大衆紙の試みを先取りしたものでした。



AMERICA IN THE MIDST OF WAR.

[FROM OUR SPECIAL CORRESPONDENT.]

WASHINGTON, JAN. 18.

You must really pardon me if, for the space of another mail, I still keep you halting on the threshold of the naughty life of New York. *Major canamus*. When your duty commands you to be for ever on the wing—to live, as it were, in a portmanteau, to have no settled place or abode, but to be always wandering from city to city, from one hotel to another, from one sea of strange faces to another ocean of unaccustomed humanity—the difficulty of keeping pace, in manuscript record, with all that you have seen and all that you have learnt, may be easily imagined. I seem to be always at work, yet the arrears I have already accumulated are enormous. I have a list well nigh as long as Leporello's calendar of Don Giovanni's peccadilloes—scenes and things and people I feel to describe and comment upon. A hands of Briarrose, or could the only forty-eight hours, I should reproach myself with. But the as the days follow, without resembling and with but one hand and one foot not even the foolish consideration of devious or ducephalous—I feel necessarily lag behind, and give rise cries at home of "Why tarries this is always at the beginning; and

THE EMPEROR'S VISIT TO ALGERIA.

[FROM OUR SPECIAL CORRESPONDENT.]

LYONS, APRIL 25.

"She will come, she will come!" was the pathetic aspiration of poor old Monsieur Jacques in his garret, hoping against hope. "She will come!"—he murmured, he cherished the conviction, and it consoled him under all the privations which poverty could bring, and all the indignities which a sordid landlord and an unsympathetic washerwoman could heap upon his aged head. The long looked-for "she" did not come, having died at Palermo; but her daughter came instead, and made the mournful musician happy. For the best part of a week I have been muttering to myself, all day, and pretty nearly all night through—for the best of the weather

GARIBALDI AT WORK.

[FROM A CORRESPONDENT.]

SALVO, JUNE 19.

At this time, almost in the presence of events which will be of glorious or fatal moment for Italy, when the commencement of Italy's struggle for final independence is a question of a very few hours, I feel confident that you in England who know and love General Garibaldi will be glad to have all the information you can concerning him, and the historical incidents of which he is just now the centre. The wondrous exhibition of a people's love and hope, as it is expressed wherever he shows himself, has in it a fervour and poetry, and, withal, a beautiful dignity so remarkable that the smallest details of the spectacle are worthy of record. I

ジャーナリズム界の寵児ジョージ・オーガスタス・サラ

アメリカ、アルジェリア、イタリア、ドイツ、ロシア、スペイン、オーストラリア、ニュージーランドと、ジョージ・オーガスタス・サラはテレグラフの特派員として世界各地に赴き、リンカーン、ナポレオン3世、ガリバルディ、ローマ教皇ら世界の要人にインタビューを試みた。それまでの新聞界にはないタイプの新しいジャーナリストであった。

～(左) January 2, 1864 (中) May 2, 1865 (右) June 26, 1866～

THE LIVINGSTONE SEARCH EXPEDITION.

At the meeting of the Royal Geographical Society, held in the theatre of the London University last night, the proposed expedition for the search and relief of Dr. Livingstone was discussed. There was a large attendance. The President (General Sir H. C. Rawlinson, K.C.B.) stated that he very much regretted that he found himself unable, on this interesting occasion, to speak at any length, as he was suffering from a severe cold; but he had put into writing a statement respecting the expedition for the search and relief of Dr. Livingstone, which would be read by the secretary. He would have that evening the pleasure of introducing Lieut. Lewellyn Dawson, of the Royal Navy, who had undertaken to lead the expedition into Africa. (Cheers.) He had also hoped to be able to introduce Mr. W. O. Livingstone, the great traveller's second son, who had volunteered to join the expedition in search of his father, and whose services had been accepted—(cheers)—but Mr. Livingstone was detained in Glasgow at a great public meeting, held for the purpose of collecting subscriptions for this expedition. It was possible that the expedition might not have sailed before the next meeting. If that should be the case, he would take that opportunity of introducing Mr. Livingstone to the society. (Renewed cheers.)

THE EASTERN QUESTION.

[FROM OUR OWN CORRESPONDENT.]

CONSTANTINOPLE, DEC. 5.

It would be difficult to exaggerate the gravity of the rupture between Turkey and Greece. Although the news will not have taken Europe by surprise, for looking at the very peculiar relations which have for some time existed between the two countries, the wonder is that it did not occur before. The speech of Lord Stanley at King's Lynn, in which he made some very forcible allusions to affairs in Turkey, produced a considerable amount of bitterness in the minds of the Ottoman Ministers, and it is but fair to say that, however true the remarks of the noble ex-Secretary for Foreign Affairs may have been, the Turks will not give a calm consideration to what he advanced. It is, indeed, always easy to get up a misunderstanding, and in this case Turkey has had to complain for the past two years of the open and covert connivance of Greece with the Cretan insurrection; but why this should not have been allowed to pass off quietly, it is not necessary to stay to examine, with what has occurred staring us in the face. As we have to do with present realities, and not with affairs as they have been

INDIA, CHINA, AND JAPAN.

The arrival of the Overland Mail supplies us with correspondence and journals from Bombay to Dec. 14, Hong-Kong to Nov. 14, and Japan to Nov. 1.

The Bombay Gazette of the 14th ult. contains the following summary of news:

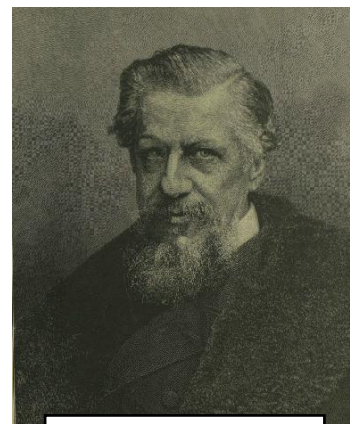
The English mail of 18th ult., with telegraphic news to the 27th ult., arrived here on the 19th inst. His Excellency Colonel Sir William Thomas Denison, K.C.B., Governor of the Presidency of Madras, arrived at Calcutta, and took the usual oath and his seat in council as Provisional Governor-General and Viceroy of India, on the 20th inst.

The Hon. Mr. E. Maitly, senior member of the Madras Council, has become Provisional Governor of Madras. Lady Denison remains at Madras. Lady Egerton-Johnson, on the 1st, and left for Delhi on the 6th; she halted at Delhi on the 7th and 8th, and left Allahabad on the 9th, coming thence by train straight to Allahabad on her way to Calcutta.

His Excellency the Commander-in-Chief of India, Sir Hugh Rose, occupies a central position at or near Lahore, and will not go up to the frontier. His Excellency the Commander-in-Chief of Madras, Sir Hope Grant, was expected to return to the presidency last week from Cannore, and abandon for the present his intention of making a tour of inspection to Southern India and Burmah.

His Excellency Sir Bartle Frere, Governor of Bombay, is at present in Bombay. His Excellency Sir William Mansfield, Commander-in-Chief, has proceeded to the Mahabeshwar Hills for residence.

The Lord Bishop of Calcutta and the Metropolitan of



The Illustrated London News Historical Archive
～April 2, 1904～

編集長エドウィン・アーノルド

詩人で東洋学者のエドウィン・アーノルドが編集長の時代、テレグラフの外国報道は充実した。テレグラフがアフリカで失踪した探検家リヴィングストーン搜索の共同スポンサーになったのも、アーノルド編集長時代である。



女性向けページ

デイリー・メールがそれまで新聞の読者層とは見なされることのなかった女性を読者として意識した紙面作りを始めたとの同じ頃、テレグラフも土曜日に女性用ページを新たに設け、料理、ファッション、レクリエーション、読書、各界の女性の動向などの記事を挿絵入りで掲載した。

～ July 15, 1899～

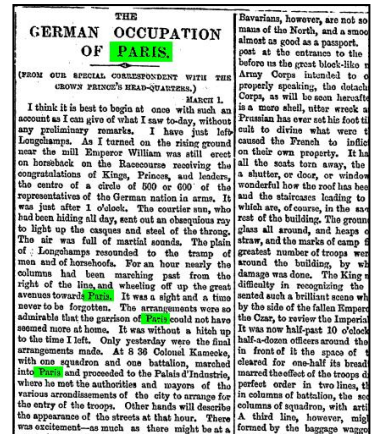
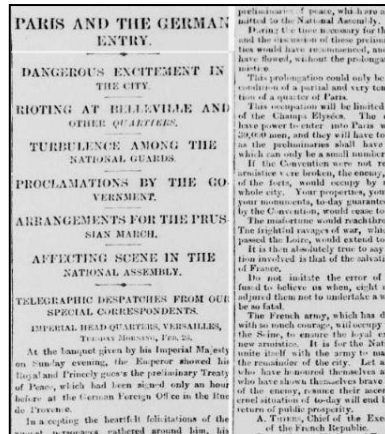
◆チャーチルとの半世紀以上に及ぶ関係◆

テレグラフの歴史の中で、最も深い関わりを持った人物を挙げるとすれば、おそらくウィンストン・チャーチルでしょう。両者の関係は、チャーチルがまだ無名の20代の頃、従軍記者としてインド北西部の英軍軍事作戦の記事を寄稿して以降、半世紀以上にも及びました。中でも、第二次大戦前夜、ヒトラーに対するチェンバレン内閣の融和政策にチャーチルが反対の声を挙げたとき、テレグラフはいち早く支持を表明、チャーチル首相就任のための世論を喚起しました。ジャーナリストチャーチルを世に送り出し、政治家チャーチルを側面から支援したテレグラフは、チャーチル一人だけでなく、その政治理念や彼を支持した社会階層を考察するための格好の資料です。

◆多彩な記者、外国特派員◆

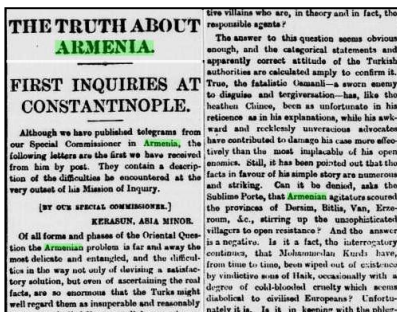
ジョージ・サラ、チャーチルの他にも、ディリー・テレグラフは多彩な記者、外国特派員によって支えられてきました。

19 世紀末に編集長を務めた詩人で東洋学者のエドウィン・アーノルド(Edwin Arnold)、普仏戦争のときドイツ軍のパリ入場を他紙に先駆けて報じたジョン・メリー・ル・サージュ(John Merry Le Sage)、19 世紀末のアルメニア大虐殺を報じたエミール・ジョセフ・ディロン(Emile Joseph Dillon)、20 世紀前半の名物コラムニストジョン・ベンジャミン・ファース(John Benjamin Firth)、第一次大戦時の英軍のガリポリ作戦を克明に伝えたエリス・アシュミード・バートレット(Ellis Ashmead-Bartlett)、第二次世界大戦の火蓋を切ったドイツ軍のポーランド侵攻をスクープしたクレア・ホリングスワース(Clare Hollingsworth)、さらには論説委員のマルコム・マッゲリッジ(Malcolm Muggeridge)、演劇評のクレメント・スコット(Clement Scott)、文芸批評・建築批評のジョン・ベッジマン(John Betjeman)、ジャズ批評のフィリップ・ラーキン(Philip Larkin)、訃報記事のヒュー・モンゴメリ・マッシングバード(Hugh Montgomery-Massingberd)ら第一級の記者、ライターがテレグラフを支えました。



普仏戦争時のドイツ軍のパリ入場を伝えるテレグラフとタイムズ

左は 1871 年 3 月 1 日のテレグラフ、右は 3 月 2 日のタイムズ。
一見してテレグラフにおけるヘッドラインの多用が明確である。
報じたのは、後に編集長に就任したジョン・メリー・ル・サーージュ。



アルメニア人大虐殺

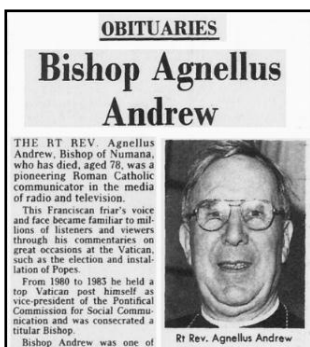
アルメニア人虐殺といえば第一次大戦時のものがあるが、19世紀末にも発生している。テレグラフではこの事件を特派員エミール・ジョゼフ・ディロンが詳細に報じた。

～March 14, 1895～



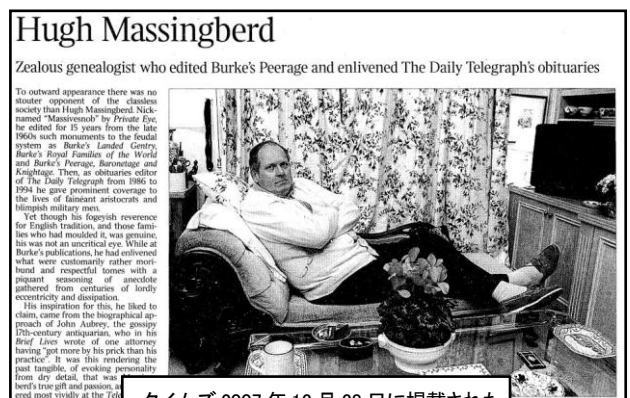
ガリポリ作戦

60 年前のタイムズ特派員ウィリアム・ラッセルがクリミア戦争前線の杜撰な作戦を広く国民に知らしめたように、テレグラフ特派員エリス・アシュミード・バートレットは第一次大戦時のイギリス軍のガリポリ作戦を検閲の網を潜り抜けて克明に伝え、戦争指導部に作戦の失敗を悟らせた。
 ~May 7, 1915~



現代訃報記事の父ヒュー・マッシングバード

ヒュー・モンゴメリー・マッシングバードが計報専任記者に就任すると、
 テレグラフの計報欄はそのクオリティの高さから注目を集めるようになった。

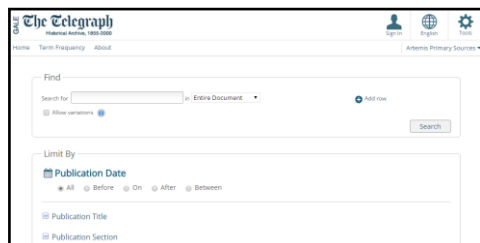


タイムズ 2007 年 12 月 28 日に掲載された
マッシングバードの訃報記事。

At a review of 1971 titles, the publisher said that the authors, he had in 1979 with Bill (later Lord) Davies, August 8, 2007) the Telegraph, that the newspaper's advantage of Times Newsday's suspension of publication of the misjudged tactic in a conflict with its

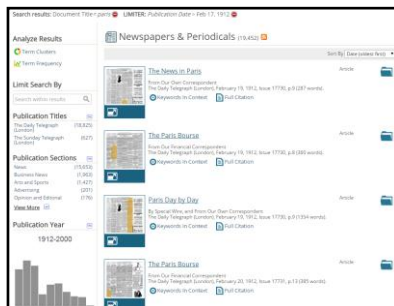
◆最大の発行部数を誇る現代イギリス高級紙◆

20 世紀に入ると大衆紙との競争に晒され、テレグラフの発行部数は一時的に低迷しますが、1937 年には 1772 年創刊のモーニング・ポストを買収、その後、第二次大戦直前にチャーチル入閣を支持し、発行部数を急増させます。以後、現在に至るまでイギリス高級紙では最大の発行部数を維持しています。

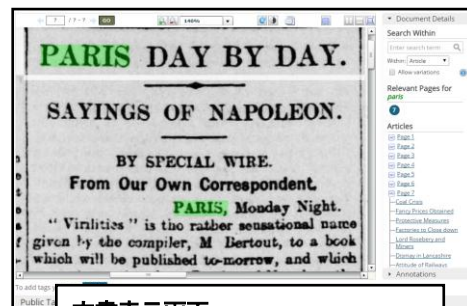


詳細検索画面

発行年、記事欄、図版の種類等、絞り込み機能を使って探している記事にたどり着くことができます。



検索結果画面



文書表示画面

イメージビューワ機能が充実しています。

掲載商品のすべてのコンテンツと機能をお試しいただける 1 ヶ月の無料トライアルを受け付けております。掲載の商品・サービスに関するお申し込み、お問い合わせは、株式会社 紀伊國屋書店 学術情報商品部 電子商品課（電話:03-6910-0518、ファクス:03-6420-1359、e-mail:online@kinokuniya.co.jp）までお願い致します。お預かりした個人情報は、弊社規定の「個人情報取扱方針」<http://www.kinokuniya.co.jp/06f/gaiyo6.htm> に則り、取り扱わせて頂きます。